

Bruselj, 7. december 2018
(OR. en)

**Medinstitucionalna zadeva:
2018/0347 (NLE)**

**14425/18
ADD 1**

PECHE 474

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov (1. del)/Svet
Št. dok. Kom.:	12841/18 PECHE 382 + ADD 1 - COM(2018) 676 final
Zadeva:	UREDBA SVETA o določitvi ribolovnih možnosti za ribiška plovila Unije za nekatere staleže globokomorskih rib za leti 2019 in 2020 – izjave

**Skupna izjava Francije in Španije glede okatega ribona v vodah Unije in mednarodnih vodah
območij 6–8**

Znanstveno mnenje ICES navaja, da je stalež okatega ribona na območjih 6–8 zelo izčrpan, in priporoča, da se tega staleža ne lovi v letih 2019 in 2020. ICES od leta 2014 priporoča zmanjšanje smrtnosti z vsemi razpoložljivimi sredstvi, da se omogoči obnovitev staleža, in preprečitev nadaljnega izčrpanja. Poleg tega ICES priporoča uvedbo ukrepov za zaščito ribjih mladice.

Zadevne države članice se morajo do 1. marca 2019 ob upoštevanju nacionalnih posebnosti zavezati izvajanju usklajenih nacionalnih načrtov, ki so potrebni za obnovitev staleža okatega ribona na podobmočjih ICES 6–8, zlasti z ukrepi, kot so:

- zaprtje območij, na katerih se pojavljajo ribje mladice, za komercialni in rekreacijski ribolov na podlagi znanstvenih dokazov, ki so jih opredelile države članice;
- povečanje minimalne velikosti na 35 cm, da se spodbudi preprečitev ulova okatega ribona, ki še ni dosegel velikosti, pri kateri dozori v samico;
- določitev omejitev ulova na plovila in na potovanje, da se zagotovi ribolov okatega ribona samo kot prilov;
- izvedba znanstvenoraziskovalnega projekta z namenom iskanja načina za preprečevanje ulova nedoraslega okatega ribona pri ribolovu s parangalom in vlečno mrežo s širilkami, ki sta metodi, s katerima se ulovi največji delež tega staleža. Navedeni projekt naj bi v skladu s priporočilom STECF vključeval izboljšanje biološkega znanja o razmnoževanju vrste in njenih stopnjah razvoja ter posodobitev ocen velikosti/starosti ob zrelosti samcev in samic, velikosti ob spremembi spola in odstotka enospolnih osebkov.

Navedeni usklajeni nacionalni načrti bodo poslani Komisiji do 1. marca 2019, STECF pa jih bo ocenil, da bi zagotovil njihovo celovitost in učinkovitost. Če bo STECF ocenil, da so za izboljšanje stanja staleža potrebni dodatni ukrepi, se bodo države članice zavezale pregledu načrta in zadevnih nacionalnih ukrepov v skladu s priporočili STECF. Navedeni ukrepi so lahko po potrebi vključeni v skupna priporočila zadevnih skupin držav članic.

Zadevne države članice se bodo dogovorile o nujnih menjavah kvot, da se izognejo okoliščinam, v katerih določene vrste omejujejo ribolov.

Skupna izjava Španije in Portugalske glede okatega ribona v vodah Unije in mednarodnih vodah območja 9

Španija in Portugalska se bosta dogovorili o nujnih menjavah kvot za okatega ribona na podobmočju ICES 9, da se izogneta okoliščinam, v katerih določene vrste omejujejo ribolov.

Skupna izjava Španije in Portugalske glede sluzoglavke v vodah Unije in mednarodnih vodah območij 3–10, 12 in 14

Španija in Portugalska se bosta dogovorili o nujnih menjavah kvot za sluzoglavko na podobmočjih ICES 3–10, 12 in 14, da se izogneta okoliščinam, v katerih določene vrste omejujejo ribolov.

Izjava Danske glede okroglonosega repaka v vodah Unije in mednarodnih vodah območja 3

Danska podpira kompromisni predlog predsedstva za uredbo Sveta o določitvi ribolovnih možnosti za ribiška plovila Unije za določene staleže globokomorskih rib za leti 2019 in 2020. Pomembno je zagotoviti učinkovito zaščito ranljivih globokomorskih staležev.

Po izvajanju obveznosti iztovarjanja je pomembno preprečiti nastanek okoliščin, v katerih bi določeni stalež omejeval ribolov. Zato Danska zagovarja dolgoročno rešitev za okroglonosega repaka v vodah Unije na območju 3. Danska priznava, da okroglonosi repak na tem območju trenutno verjetno ne bo omejeval ribolova. Če pa se bo težava pojavila leta 2019 ali 2020, bo morala Danska pozvati k hitri rešitvi.

Izjava Komisije o črtanju TAC za globokomorske vrste

Komisija bo še naprej ob upoštevanju najboljših razpoložljivih znanstvenih mnenj spremljala razvoj staležev, kjer je bil črtan TAC za globokomorske ribolovne možnosti za obdobje 2019–2020, kot se je to zgodilo v primeru tabinje belice na območjih 1–10 in 12, okroglonosega repaka na območjih 1, 2, in 4 ter črnega morskega meča na območjih 1–4.